

**Zeitschrift:** Générations plus : bien vivre son âge  
**Herausgeber:** Générations  
**Band:** - (2009)  
**Heft:** 7

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## SHEILA éternelle

C'est une chance unique de rencontrer l'ancienne reine du yé-yé et du disco que *Générations Plus* offre à ses abonnés. Sheila sera en effet la pétillante tête d'affiche des deux représentations d'*Age tendre* à l'Arena de Genève, le samedi 21 novembre, à 14h30 et 20h30. L'interprète de *L'école est finie*, *Vous les copains*, *je ne vous oublierai jamais*, *Les rois mages* ou *Love me baby* entre autres succès sera bien accompagnée avec une quinzaine d'autres stars dont La Compagnie Créole, Fabienne Thibeault, Stone et Charden, Patrick Juvet pour ne citer qu'elles. Alors, pas d'hésitation, tentez votre chance et gagnez deux des 40 entrées gratuites que nous mettons en jeu. Ou mieux encore, essayez d'obtenir une des deux entrées VIP également à disposition. Les deux heureux gagnants, après tirage au sort, seront de véritables privilégiés qui pourront assister au spectacle dans des conditions uniques, avec accès au buffet, et surtout l'invitation à l'espace réservé des artistes pour les y rencontrer.

### POUR GAGNER UNE PLACE VIP:

**PAR SMS:** tapez PLUS VIP, suivi de vos coordonnées, au 959 (1 fr90/sms).

**PAR CARTE POSTALE:** envoyez-nous vos coordonnées à *Générations Plus*, PLUS VIP, rue des Fontenailles 16, 1007 Lausanne.

### POUR GAGNER DEUX BILLETS:

**PAR SMS:** tapez PLUS AGE, suivi de vos coordonnées, au 959 (1 fr90/sms).

**PAR CARTE POSTALE:** envoyez-nous vos coordonnées à *Générations Plus*, PLUS AGE, rue des Fontenailles 16, 1007 Lausanne.

Mardi 24 novembre

**10%**  
de rabais\*

Journée *Générations Plus* dans toutes les librairies **Payot** de Suisse romande

Présentez-vous à la librairie Payot de votre choix le 24 novembre et bénéficiez d'un rabais exclusif de 10% sur tous vos achats de la journée contre remise de ce bon!

\*Offre non cumulable avec d'autres avantages, valable pour un passage en caisse, hors «prix nets».



Lausanne – Genève – La Chaux-de-Fonds – Fribourg – Montreux  
Neuchâtel – Nyon – Sion – Vevey – Yverdon-Les-Bains

## 202 billets offerts à

### Théâtre de Vevey

#### 10 places pour **LE VISON VOYAGEUR**

Mardi 10 novembre à 19h30

On ne présente plus Thierry Meury ou Jean-Charles Simon. Après le succès de *Panique au Piazza*, l'équipe de joyeux lurons remet le couvert.

#### 20 places pour **SWEENEY TODD**

Vendredi 27 novembre à 19h30

Personnage réel devenu figure légendaire de la littérature anglaise, Sweeney Todd est-il une victime de la société ou un dangereux psychopathe? Œuvre culte.

#### 12 places pour **ALEXANDRE BIS**

Dimanche 22 novembre à 17h

Cette pièce en un acte vous fera entrer dans l'univers du compositeur tchèque Bohuslav Martinu, mort il y a cinquante ans qui mêle parodie du grand Opéra de Paris, vaudeville et fantasmagorie dans une musique aussi colorée que facile d'accès.

#### 10 places pour **LE CHÂTEAU**

Mardi 24 novembre à 19h30

Lorsque K. arrive dans le village, il s'attend à être reçu au château, puisqu'il y a été convoqué comme arpenteur. Mais personne n'est au

courant, on ne peut entrer au château sans autorisation, on ne peut avoir d'autorisation sans rencontrer le responsable et on n'arrive jamais à rencontrer le responsable. Alors, comment faire?

### Théâtre du Passage Neuchâtel

#### 14 places pour **BRITANNICUS**

Vendredi 20 novembre à 20h

Dans cette version de la pièce de Jean Racine, François Landolt met en scène un Néron non pas monstrueux, mais plutôt comme un jeune homme révolté ne supportant pas la violence d'une société et qui finit par commettre l'irréparable, sous la pression d'Agrippine

#### 6 places pour **LE CIRQUE INVISIBLE**

Lundi 23 novembre à 20h

Créé par Jean-Baptiste Thierrée et Victoria Chaplin, fille de Charlie, ce cirque unique marie poésie, imaginaire et exploits techniques. Les lapins deviennent nuages et les voiles dragons. De l'illusion, du rêve et un gros zeste de folie.

#### 10 places pour **LE VISON VOYAGEUR**

Dimanche 29 novembre à 17h

## EXPLORATION DU MONDE

### 60 places pour **LA TOSCANE, UN CERTAIN ART DE VIVRE**

Film conférence de Maximilien Dauber

A faire valoir dans dix villes vaudoises et valaisannes du 24 novembre au 15 décembre. Dates, horaires et programmes en page 60.

#### Pour gagner deux invitations:

**PAR SMS:** tapez PLUS, après un espace, écrivez TOSCANE et vos coordonnées, puis envoyez au 959 (1 fr90/sms)

**PAR CARTE POSTALE:** écrivez-nous le mot de code TOSCANE et vos coordonnées à *Générations Plus*, rue des Fontenailles 16, 1007 Lausanne

Dernier délai: 16 novembre 2009

**Générations Plus, rue des Fontenailles 16, 1007 Lausanne**



# nos abonnés

## Théâtre du Crochetan Monthey

10 places pour  
**LES FOURBERIES DE SCAPIN**

Mercredi 11 novembre à 20 h 30

Omar Porras, créateur de la Compagnie Malandro, s'est emparé du texte de Molière pour le passer à la moulinette de son imagination foisonnante.

10 places pour  
**LE BALLET DU GRAND THÉÂTRE**

Samedi 21 novembre à 20 h 30

La compagnie de Genève et trois chorégraphes se partageant la vedette, le projet est ambitieux.

20 places pour  
**RENART**

Samedi 5 décembre à 17 h

Un opéra pour les jeunes, dès 7 ans qui met en vedette un trompeur qui trompe pour le plaisir de tromper et se fait aussi parfois duper.

20 places pour  
**LES JEUX DE L'AMOUR ET DU HASARD**

Mardi 15 décembre à 20 h 30

Marivaux bien sûr, mis en scène par Jean Lermier, tout est réuni pour revisiter avec bonheur ce grand classique des faux semblants amoureux.

### Pour gagner deux invitations:

**PAR SMS:** tapez PLUS, écrivez le spectacle auquel vous voulez assister et vos coordonnées complètes, puis envoyez au 959 (1 fr 90/sms)

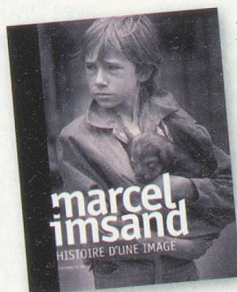
**PAR CARTE POSTALE:** écrivez-nous à quel spectacle vous voulez assister et vos coordonnées à *Générations Plus*, rue des Fontenailles 16, 1007 Lausanne. Les gagnants seront avertis une semaine avant le spectacle.



## Pour les Fêtes Marcel Imsand 2010

A l'occasion des 80 ans du photographe vaudois, *Générations Plus* vous propose un cadeau unique et magnifique: le calendrier 2010, avec douze photos tirées des archives personnelles de Marcel Imsand. Quelques images célèbres et incontournables. Mais aussi et surtout des inédits exceptionnels!

Un cadeau de fin d'année à offrir ou, mieux, à s'offrir.



Les Editions de la Sarine publient aussi un ouvrage passionnant qui retrace l'œuvre de celui qui a si bien su immortaliser tant les stars que les petites gens.

### Je commande:

— calendrier(s) original(aux) avec des inédits de Marcel Imsand, au prix spécial abonné de **32 fr.** + frais de port (prix non-abonné: 50 fr. + frais de port).

— exemplaire(s) de Marcel Imsand, *Histoire d'une image*, Editions de la Sarine, au prix spécial abonné de **50 fr.** + frais de port (prix non-abonné: 55 fr. + frais de port).

Nom \_\_\_\_\_ Prénom \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

NPA/Localité \_\_\_\_\_ Signature \_\_\_\_\_



Marcel Imsand  
2010



E-mail: [spasquier@generationsplus.ch](mailto:spasquier@generationsplus.ch) — Par téléphone: 021 321 14 21 — Par fax: 021 321 14 20



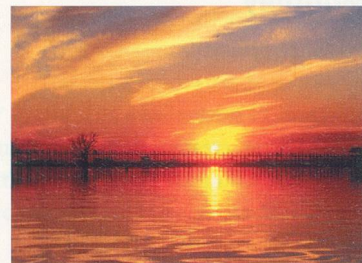
## A la découverte de la Birmanie

Du 13 au 27 mars 2009

# Le plus beau pays du monde

Longtemps, la Birmanie a été interdite au tourisme. Mais aujourd'hui, il est possible de découvrir les splendeurs de Pagan, de dormir au pied du rocher d'Or, de naviguer sur l'Irrawady ou d'assister au ballet des pêcheurs du lac Inle.

Avec notre partenaire L'Atelier du Voyage, vous succomberez, vous aussi, au charme de cette destination. Et pour que tout soit parfait, ce voyage est placé sous la supervision de notre correspondant vaudois Jean-Michel Romon.



**SAMEDI 13 MARS - DIMANCHE 14 MARS** Vol avec Singapore Airlines. Visite de la pagode Shwedagon à Rangoon.

**15 - 16 MARS** En route vers Pegu, pour assister au déjeuner des moines du monastère. Continuation jusqu'à Kyaiktiyo et son célèbre rocher d'Or.

**17 AU 19 MARS** Vol pour Mandalay. Excursion en bateau local jusqu'à Mingun, qui aurait dû être le plus grand temple du monde et qui est resté inachevé. Découverte de l'ancienne capitale d'Amarapura, situé à 12 kilomètres au sud de la ville. Ensuite Sagaing, la colline aux six cents pagodes, et visite de la pagode de Kaung Mu Daw. Balade en calèche sur la petite île d'Ava.

**20 - 21 MARS** Croisière sur la rivière Irrawady qui permet de beaux coups d'œil sur la

campagne birmane. Visite de l'ancienne capitale de la Birmanie, Pagan. Vous verrez, entre autres, le marché Nyaung-U, quelques-unes de ses innombrables pagodes, le musée archéologique et bien entendu le fabuleux temple d'Ananda.

**22 AU 24 MARS** Envol matinal pour Heho. Agréable parcours de 4 heures en train jusqu'au village de Nyaungshwe, sur la rive du Lac Inlé. Logement dans un hôtel sur pilotis. Découverte du lac Inlé, situé dans un cadre naturel fantastique, de ses pêcheurs, ainsi que de ses marchés flottants.

**25 MARS** Matinée libre. Ensuite, transfert à l'aéroport de Heho et bref vol pour Rangoon.

**26 - 27 MARS** Cette dernière journée sera consacrée à la fin des visites dans la capitale bir-

mane. Arrivée en Suisse dans la matinée du samedi. Itinéraire indiqué sous réserve de légères modifications selon les conditions locales (météo, trafic, etc...)

**Notre offre**  
**Prix abonnés**  
**En chambre double 3950 fr.**  
**Prix non-abonnés 4150 fr.**  
**Supplément chambre individuelle 440 fr.**

**Nos prestations**  
– Les vols intercontinentaux avec SINGAPORE AIRLINES, en classe économique.  
– Les vols locaux selon programme, en classe économique.  
– Les taxes d'aéroport et suppléments «carburant» connus à ce jour (360 fr.).  
– La franchise de bagages de 20 kg par personne.  
– Tous les transferts des aéroports aux hôtels et vice-versa, en petit car privé, avec

l'assistance de guides locaux parlant le français.  
– Logement en hôtels de catégorie touristique supérieure (3\*), chambres avec bain ou douche, WC, climatisation.  
– La pension complète pendant tout le voyage (alternance de repas servis aux hôtels ou dans des restaurants locaux).  
– Tous les transferts, visites et excursions mentionnés au programme, en petit car privé.  
– Les services de guides locaux parlant le français.  
– Toutes les entrées aux sites et monuments visités.

**Ne sont pas compris**  
– Les pourboires aux guides et chauffeurs locaux.  
– Les boissons et dépenses personnelles.  
– L'assurance annulation/rapatriement obligatoire (60 fr. par personne – à moins que vous ne soyez déjà au bénéfice d'une assurance de ce type).

## L'Egypte au fil du Nil

**Vol direct depuis Genève. Croisière découverte du 10 au 17 novembre 2009**

Pour comprendre l'Egypte, nous vous invitons à un voyage au fil du fleuve. En visitant les sites les plus majestueux, vous remonterez le temps.

**Prix abonnés 2395 fr.**  
**Prix non-abonnés 2495 fr.**  
**Suppl. chambre individuelle 315 fr.**

(Programme détaillé sur demande. Prolongation balnéaire possible.) (Reportage complet dans *Générations Plus* / juillet-août 2009.)

## Vienne hivernal et musical

**Du 7 au 12 décembre 2009**

Vienne: nous vous invitons à découvrir l'ancienne capitale impériale du 7 au 12 décembre. La visite du palais de Schönbrunn et du marché de Noël sont aussi au programme, sous la conduite d'un accompagnateur venu de Suisse et d'un guide spécialisé durant tout le séjour. Et pour les mélomanes, une assistance est prévue pour organiser au mieux leurs soirées dans le monde des spectacles de la capitale autrichienne.

**Prix abonnés 2350 fr.**  
**Prix non abonnés 2500 fr.**  
**Supplément chambre ind. 350 fr.**  
(Programme détaillé sur demande)

**Pour toutes les commandes, inscriptions et programmes détaillés des voyages Générations Plus:**



## A la découverte du Tyrol autrichien

Le paradis **des skieurs****10 au 16 janvier, du 4 au 20 février et du 7 au 13 mars 2010**

Les plus beaux domaines se trouvent aussi chez nos voisins. Pendant une semaine, les amateurs de glisse s'en donneront à cœur joie dans les paysages merveilleux offerts par les vallées du Pitz et d'Ötz. Une fois cette mise en jambe accomplie, ils partiront vers d'autres sites prestigieux: Serfaus, Fiss, Ladis, Ischgl, Samnaun et St. Anton am Arlberg. Une expérience inoubliable qui ne demandera qu'à être renouvelée avec notre partenaire Buchard Voyages.

**GARANTIE DE VOYAGE****1<sup>er</sup> JOUR Suisse - Imst**

Départ en direction de Berne, Saint-Gall. Arrivée à Imst en fin d'après-midi. Rencontre avec votre guide accompagnateur et présentation des domaines skiables avant un souper traditionnel.

**2<sup>e</sup> JOUR****Domaine de Hochzeiger - Jerzens**

Départ avec le guide vers le domaine skiable de Hochzeiger - Jerzens dans la vallée du Pitz pour une journée de ski dans un cadre réellement imposant. Pour oublier les jambes lourdes, un passage par le sauna panoramique et les bains turcs en fin de journée.

**3<sup>e</sup> JOUR Domaine de Obergurgl**

Après un solide petit déjeuner buffet, en route pour le domaine de Obergurgl dans la vallée d'Ötz, près de la frontière italienne. En fin de journée, soirée de gala en musique avec buffet de spécialités internationales et autrichiennes. Le tout en musique.

**4<sup>e</sup> JOUR****Domaine de Serfaus, Fiss et Ladis**

A la découverte du domaine de Serfaus,



DR

Fiss et Ladis. Au programme, ski à gogo sur un vaste plateau ensoleillé au beau milieu des montagnes tyroliennes.

**5<sup>e</sup> JOUR Domaine d'Ischgl**

Prochain arrêt: Ischgl, Idalpe et Silvretta. Possibilité d'aller jusqu'à Samnaun (zone hors taxe en Suisse, carte d'identité obligatoire). En journée, les skieurs s'éclateront de part et d'autre de la frontière. De quoi avoir faim. Un désir qui sera comblé avec un souper chasseur dans une cabane en bordure de forêt.

**6<sup>e</sup> JOUR****Domaine de St. Anton am Arlberg**

Autour de St. Anton am Arlberg, un site de renommée internationale. Pour ne pas perdre les bonnes habitudes, on enchaîne sur un sauna panoramique et bains turcs, avant de passer à table après une verre de mousseux à l'apéritif.

**7<sup>e</sup> JOUR - Retour en Suisse**

Petit déjeuner buffet et départ pour le voyage retour, arrivée en Suisse en fin d'après-midi.

**Prix abonnés****900 francs****Prix non-abonnés****945 francs****Supplément****chambre individuelle****95 francs****Inclus dans le prix**

- Voyage en car tout confort
- Le coup de fendant du patron à l'aller et au retour
- Cocktail de bienvenue à l'hôtel
- Hôtel Stern\*\*\*\*, chambre double avec salle de bain
- demi-pension
- Soirée musicale
- Guide accompagnateur du 2<sup>e</sup> au 6<sup>e</sup> jour
- Boissons gratuites dans le car durant le voyage aller-retour

**Non inclus dans le prix**

Les repas de midi  
Les boissons aux repas  
Les forfaits ski journaliers  
Assurance annulation et assistance obligatoire 25 francs (sauf si vous êtes en possession du livret ETI ou d'une assurance similaire)  
Supplément chambre individuelle 95 fr.

**E-mail: [spasquier@generationsplus.ch](mailto:spasquier@generationsplus.ch) – Par téléphone: 021 321 14 21 – Par fax: 021 321 14 20**